«جمهوريت» بك روزنامه سي

صنايع سركيسنده

صنايع ومعادن بالفعه سي، فابريقه لرينك معمولاتندن آنقره ده برسركي آچدي. بوراسي كزوب كورمك اسانه بر كيف وبرضرور ويريبور. تفصيلاتي غزته لر بازديغي ايچون بز بوراده يالكز بر ايكي كوچوك خاطره ايله برفكردن بحث ايده جكز.

وقتيله استانبولده بر هركه مغازه سي واردي. اورادن مال دكل - تكه بزه معاشسه لكن - براي آليندي. واورايه كيرمك ايچون، شورای دولته اعضا اولور كبي فوتي التماس لازمدي. ايچري يه كيرسكز - سزه «نه يه كلمشك ؟» حاليريه جان جانان باقارلر. كنديكزي ياكاشكله هيئت وكلايه كيردم ظن ايدرسكز. ديلكز طوتولور. برشي سويله يه مسكز. نهايت - طبعي. مغازه اوشاغندن برخوص اوستونى - لطفاً صورار. نه ايسته ديككزي سويلرسكز، پارچه شيلر، جيقارير، پالاوى.. براوجنبي طوبي، حلوب آسه كز ايندير ديكز. بك آلديغي مستقيدير. بزده بوندن باشقه مال ديوق ! ديروسزه آرقه سنى جويروب كيدر. بن سه لرجه هركيدكجه باقاردم. هيچ باقيشمده ده سيدك اولادلرينى ايچمه يه باشلايه كورورلردم. صوكره اوغازه ني احراز ايلمشدم. بوكا براديه جكمز يوق. بو غايت طبيعيدر. اكر مختلط حكم محكمه سنده كى انكليز آزانى ده، بونلر نامنه اقامه ايتديكى دعوانك موضوعى (١٩١٤) سنه سندن صوكره كى مسائله تعلق ايتديرمش اولسه يدى، يوقاريده جكمز يوق. يوقاريدن فقط خبر آلديغمز نظر آزان افندينك آچديغى دعوالرك موضوعلرى، تماماً بوتاريخدن اولسكى زمانله، يعنى اوارمنى افندىلرك حقوقاً تورك طائفه سيله برديوره تصادف ايلمكده در. بونك ايچون آزانك تشبثى فضولى بر غيرتكلك تلقى ايدلمكده ويوقطعاً نظر اختلافى حل ايدله دكه اونك طرفندن ارمنيلره مضاف اولارق آچيلان دعوالرك بحول ايدلديلوب ايدله يه جكارينه دائر بر قرار ويريله مكده در.

انكليز آزانى طرفندن آچيلان بو نوع دعوالر شيمدى يه قدر اوديشى بولمشدر. آزان افندى دعوالاحضارنى جلوندينى يردن پوسته ايله كوندر مكده در.

آزانمز افندين عالى بك آنقره ده بولوندينى ايچون بو خصوصده قطعى معلومات آلمق وبوخبرك درجهٔ صحتى تحقيق ايتمك قابل اولاماميشدر.

اهليتسز معلم وارمى؟

شهريمزده كى ابتدائى معلملرى برقونغره عقد ايدرك ادعالرى پروتستو ايده جكلر!

مجلس عمومى ولايتنده اعضالرك قسم اعظمى طرفندن معلملر مزك اعلى تعيزاتيكى وجاهلكارى موضوع بحث ايدلديكى مقولدر. خير آلديغمز وكوره ايلك مكتب معلملرى بزقونغره عقد ايدرك كيفيتى چوتستو ايده جكلر در.

معارف امينى نديورسز؟

معارف اومينى صالح ذكى بك بوخصوصده برشور رمزه شوفرى سويله مشدر:

«— هر صنف مأمورلرده اولديغى كبى معلملرك اينجيندده اهليتسزلرى موجوددر. معلملر قانونك ٨٤٢ نجى مادەسى معلملك وظيفه لرينى تعداد ايتديكى ايچون برده امتحان معلملرى استخدام ايده جكز. شهرمزده كى مكتبلرده ايلك مكتب مأذونى معلملر موجود دكلدر. بونلر امتحان ايديه لرك اهليتنامه آلمشلردر.»

«معلملرك درجهٔ اهليتى كوستردكلرى ومعارف اداره سندن آلدقلرى برامتيازتيقك دوشكى نسخه مزده اشعارى معارف اداره مزسنده بعضى ذواتى عصبى شدر. يوياخود معارف مديرى معلومانى اولارذات، بعدما غزته جيلره برشى سويله مه يه جكى بيان ايتمشدر. باری معلوف امانتى، بويياتانلرى دولايى موسى اليه برتقدير نامه ويرسه ده...

آوجيلر هيأتنه داخل اولمق اوزره مرخص وهوايانى وقيقه لر كچيره جك برآمريقه لى ميليونرك سركذشتلرينى ديكله مكدن صوكره «هفته به كوره» ده اوقويه جكز!

انكليز آزانك غيرتى!

قبريسده كى ارمنيلر نامنه حكومتمز عليهنه برأساً اقامهٔ دعوا ايتمكده در!؟

غلبا توك آزانى امين عالى بكدن اورنك آلدى. فقط آزالزنده كى فرق قيد ايدرسه ك اوزمان انكليز آزانك نه مقدار فضولى پر تشبثه كيريشمش اولديغنى آكلار وبوذاتك حقيقةً غيرتكشلك ايتديكنى تسليم ايدرسكز. چونكه بونلر آزانى وماعدا شارى نامنه اقامهٔ دعوا ايتمش، حال بوكه انكليز آزانى ارمنيلر نامنه دعوا آچمشدر.

دون اوكرندىكمز كوره انكليز آزانى، قبريسده نه مقدار ارمنى وارسه هپسى طوپلانمش و يونانك نامنه حكومتمز عليهنه رأساً اقامهٔ دعوا ايلهمشدر. انكليز افندينك ادعاسنه نظراً انكلتره دولت فخيمه سى (١٩١٤) سنه سنده اصدار ايتديكى بربيانناميه ايله قبريسى، بويوك بريتانيا ايمپراطورلغى اجزاى ممالكى عداديه ادخال ايتمش و بوصورتله بو آطه اوزرنده ساكن نه مقدار ارمنى وارسه هپسى انكليز تابعيتنى احراز ايلمشدر. بوكا براديه جكمز يوق. بو غايت طبيعيدر. اكر مختلط حكم محكمه سنده كى انكليز آزانى ده، بونلر نامنه اقامه ايتديكى دعوانك موضوعى (١٩١٤) سنه سندن صوكره كى مسائله تعلق ايتديرمش اولسه يدى، يوقاريده جكمز يوق. يوقاريدن فقط خبر آلديغمز وكوره ايلك مكتب معلملرى بزقونغره عقد ايدرك ادعالرى پروتستو ايده جكلر در.

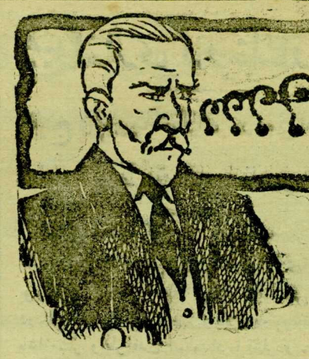
معارف امينى نديورسز؟

معارف اومينى صالح ذكى بك بوخصوصده برشور رمزه شوفرى سويله مشدر:

«— هر صنف مأمورلرده اولديغى كبى معلملرك اينجيندده اهليتسزلرى موجوددر. معلملر قانونك ٨٤٢ نجى مادەسى معلملك وظيفه لرينى تعداد ايتديكى ايچون برده امتحان معلملرى استخدام ايده جكز. شهرمزده كى مكتبلرده ايلك مكتب مأذونى معلملر موجود دكلدر. بونلر امتحان ايديه لرك اهليتنامه آلمشلردر.»

«معلملرك درجهٔ اهليتى كوستردكلرى ومعارف اداره سندن آلدقلرى برامتيازتيقك دوشكى نسخه مزده اشعارى معارف اداره مزسنده بعضى ذواتى عصبى شدر. يوياخود معارف مديرى معلومانى اولارذات، بعدما غزته جيلره برشى سويله مه يه جكى بيان ايتمشدر. باری معلوف امانتى، بويياتانلرى دولايى موسى اليه برتقدير نامه ويرسه ده...

آوجيلر هيأتنه داخل اولمق اوزره مرخص وهوايانى وقيقه لر كچيره جك برآمريقه لى ميليونرك سركذشتلرينى ديكله مكدن صوكره «هفته به كوره» ده اوقويه جكز!



أنكينك اسراری ؟؟؟؟؟

— ١٦ —

..... وقت كيكيور بابا. نيسان، شمدى، شو ٢٥ اغستوس كيجه سى، آنقره ده، چاليقايايه كيدركن صوله يه كى اوجنجى باغك ايچنده وبك بابا سنك يانينده قهقهه لر صاووروبور..

اكر دونرسه م، سن يوقسك. دونمزسه م اونى بولاجقسك وكيم اولديغكى بيلديرمه دن، اوكا بر دمستك اولاجقسك. صادق ونجيب باباسنه بيك تورلو يوللرله ياردیم ايده جكسك. كرچه يوكسك برموقعى وار، فقط بو موقع، نيسانك الزم اولان مصرفلرينه كافى كلز.

آووقاندە كى بوتون نقد و املاك اوزاقم نيسانه عائددر. اونى هيچ بر فتوا، هيچ برمحكمه طانيماز شبهه سز. آللريمك اولديغى كبى املاكمكده وارثى سن اولاجقسك. آللرم سنك، املاك اوراقى ده بر تك نيسانمك اولسون. اونك كوزلرينه باقدقجه افلاطونى، افلاطونى خاطرلادقجه، زيبك قيزينى وزيبك قيزينه آه ايتديكه بنى عقلمكه كتيرە بابا!

سلانيكه نجون كلدك ؟ افلاطونى آرامق وياغنده بولورسه ك بارچالايوب آميريقه ايچون دكلمى ؟ بن باشمه تورلو حركت ايده مزدم. اطرافه قارشى طاتلى، آره مزده اوچورومله ... بوانجه لكى آكلامامش اولسه ايدك يك يازيق اولاجقدى، تام اوكوفلره دن لحوسه لغى كچسين ديه بكليبوردم. اكر ايرتسى كونى حركت ايتمه مش اولسه ايدك، بلكه بوآنى برشى اولاجقدى. اونى درحال كتيرته جك وكوزلريكرك اوكنده نيسانمزى توبه جكدك.

يالكز آكلاياماديغم، سزه ديكم برشى وار: بونلرى نجون ياديمك بابا؟ جوبان چشمه سنك كناردە تصادف ايتديكك آنه مى دوشونه دكمى؟ حال بوكه بن ده افلاطونه برارغوان دالنك كولكه سنده تصادف ايتمشدم. سنك حياتكه ياموق بر «بولوت»، سرين بر «روز كار» وتميز بر «انكين» ويرن اوده مش قيزينك اوغلنه سن نه ويردك بابا؟ افلاطون بكا بر نيسان ويردى ومن اك بيلديرملرك اك بيلديرتمنى ويردك !...

بن شمدى قير صاحبى، اوموزلرى براز اوكه متايل برآلاى قومانداني يم. باشمك هرقير تلنده مائى داماريل بنه آللركله آلم و اضطراب ايشله ديكك بر رنك وار. كوشه لرى چيركيله نمش دوداقلريمك هر اخباسنده بر كوز ياشنك قودو خطى چيزدك بابا!

شبه سز كه سن ده چوق كدر چكدك، شبه سز كه بن ده آز ياغمادم. نه اولورسه اولسون، شيمدى بن داها اوچ ساعت بكليه جكم. اوچ ساعت صوكره ياورتولوم، يا بردیرم وار. ومحقق بريسى وار اولاجق. عسكرليمه باقييورم، ديرمى قطعى كوردويورم، كنديمه باقييورم، مجهول برحس بكا ديييوركه:

— ياشركورمكن كولكه مى، يا برقايا دىبى!

قانلى جسديمك اوستنه فى الحقيقه بركورمكن كولكه سى دوكولورسه ... اونك طوپراغندن برقاچ آووچ كتيرت و نيسانك بونلردينى مملكتده اوطوپراغه برفدان افلاطونله برصاغمى افلاطون رنكلى سنبل ديك ...

نه مناسبت ! نه حس قبل الوقوع! ايشته ياورديم باشنى اوزاتدى:

— قومانداندن بك ! كچ اولدى. استراحت ايتمزميسكز ؟

ديييه رك چكيلدى. اصيل روحلى كنچ ملازم! بن ده سنك اكى يملازمدم. بن ده سنك اكى سوردالى، شن پر ضابطيدم. (چونكه ياورتمك استانبوللده جفالى اوغلنده بر نشانليسى واردر. وبن اوكا هر بايرام تبريك وسلام يازارم. ملازم نه قادار سوينيرسه مكه.) قوجه قالبلى دليقانلينك اخطارى بنى ايقاظ ايتمش بابا.

يارينكى بويوك حربه صارى رنكلى دكل، دينكجه قشر، اوتوقوسنى آلمش، بر طوپچى رنكلى كيرملى يم.

فقط حالا شبهه ايديبورم، حالا، اون درت سنه صوكره، حالا شاشيريورم: سن بوتى نجون بابادك بابا! خسته مديك؟ دليديك؟ نه اولمشدك؟ طبيعى بوتى بكا سويله مه يه جكسك. چونكه صاغ قالديرمه م، سن بنه يوقسك صاغ قالمازسه م، بن بوقى اولاجغم. يالكز بو سؤالى سنك حياتكه سياه قيزيل رنكلى برچلنك اولسون ديه تكرار ايديبورم ...

..... ياورورم، تكرار قالديرمه دن كورونديكى. آرتق كسيبورم، مؤيد آيريلمق صوك سطرلرينى بازيورم.

سنى معذور كورن ويا كورمه يين برحس. سنى سون ويا سومه يين برحس. سنك موجود اولوب اولماديغكى آراشديران برحس. خاير بابا. سكاكارشى شو دقيقه ده تولومدن اوچ ساعت مسافه ده اولديغم شو دقيقه ده هيچ برحسم يوقدر. تفرت ايده مم؟ چونكه ترسه لى برانسانم. سوه مم؟ چونكه كوكسمك آلتنده چارپان بر فيل وار. بيطرفى يم؟ خاير! كينلى يم؟ خاير! برعضو احتياجى دويورى يم؟ قطعياً خاير!...

اوحالده نه در بو؟ بيلمم كه.. هرحالده غيرعضوى برشى. هرحالده چوق معنوى تمسز برشى.. هانى تورلرك بيتمزلك حسنى ويرن برقارا كلغى واردر، كيدرسكز، كيدرسكزده تا، اوزاقلرده برايشيق نقطه سى كورورسكز. واوه نهايت كيديكسكز مدخل كبى بر منظره يه چيقار.. ايشته بونك كبى برشى...

بن آرتق ايلك وصوك مكتوبمى ظرفلامق اوزره يم. اونى آلاى صاندينه بيراقه جغم. بن وارسه م، اوبوق اولمجق. بن دوغمزسه م، اوسزه كيده جك. صوك سوز بابا! صوك وايلك سوز: نيسان! اونى بولكز، اونى كورديكز واوكا بويوك بابا اولكز. نيسان! نيسان! سيرلرك اوستندن كچن شو آلاجه قارا كافك روز كاريله سكا سلام كوندريورم..

نيسان! سنك دوداقلركده كى رنكى، كوزلركده كى بافيشى، سسكده كى آهنكى واندامكده كى اينجه لكى افلاطونه آكلاتاجغم...

نيسان! ديشلرى كه ندله نمش، كوزى ياشلى بر قادينله، هرتل صاچنده بربياض مجران طاشيان براركك رؤيالريكه كيرسه قورقه! بيل كه سن اولمركسك واونلر سنك ايچون بوطوپراقدن آزيكاشلردر.

نيسان! حياتكده اكر بكارى اوچ ياشنده بر كنچ ضابط سومرسه ك، هيچ قورقه اوندن! بابانك روحى سنى هرشيدن صيانت ايدر. بيل كه او ضابطه چارپان ابى بر قلب واردر. يالكز بويوك بابا كدن چكين، اوكا سوزلمه م، او حس ايتمه سين... نيسان! سن بنى هيچ بيلمه م، ياشكى اومورلرينه دايادينك بابانك روحنده، بوبابانك طانيمش اول..

انسانلر! بابالر! اى انسانلردن چقان اى بابالر! بكارى اوچ ياشنده كى كنچ تورك ضابطلرينى سوء تداركيلرندن آيرمايكز!

انسانلر! بابالر! هر كنچ قيزقلبنده براوده مش قيزى، براوغلاطون واردر. اوكچه قلبلر يكزده نه لر وار؟ اونلرى تحليل ايتدكدن صوكره اوقلبلره خنجر اوزاتمكز.

نيسان! قيزم! ياورسم، نيسان! سن.. يكرمى اوچ ياشنده تميز قلبلى، عالى روحلى ضابطلرله اون اوى طوپراق آلتنده بيراقان و اون كشينك وفاتنه سبابيت ويرمن. برچنك سقوطنى انتاج ايله مشدر.

بلغراد ١٥ [آ.آ] — دالماچيا ايله هرسكده وقوعه كان حركت ارض عظيم خساراته سبابيت ويرمش وبرچوق أولرله وتوقوويچ استانصيونى وتوتون فابريقه سنى ويلوپوويچ دمكى بالعموم اماكن رسميه يى تخريب ايتمشدر.

احوال جويه

رصدخانه دن تقديم معلومات: قطراً اصفيق اسبوعى دون ساعت بديده (٧٧٠)، اون دقيقه (٧٧١) ميلمتره ايدى. رونكار شمالدن ثانيه ده ١ عطيه (١٨) متر سرعتله استمشدر. دون اعظمى حرارت (١١) اعظمى، تحت الصفر ٣ درجه ايدى. بوتون دون كار خفيف شمالدن اسمشدر، عيا ١١ كثريته قبالى اولاجقدر.

ايستكاه	اعظمى	قاشم	يا سر	اعماسى	صباح
ايكنمرى					
٦ ٤٥	١٣ ٢٨	٧ ٤٢	١٩ ١٤	٥ ١٦	٦ ٥٥
	١٥ ٢٢		١٩ ١٢	١١ ٣٥	١ ١٣

تجارك تسجيلنده كى اختلاف

٥٠٠ تجاره عائد سجل معامله سى

كأن لم يكن دكلدر

قانون تجارتك مطبوع نسخه لرينك يكديكرينه عدم توافقندن دولايى (٥٠٠) تجاره عائد «سجل تجارت» معامله سنك كأن لم يكن عد اولوندينه دائر «حاكميت مليه» غزته مسنده انتشار ايدن تلغراف عدليه وكالتنك نظر دقتنى جلب ايتمش وچكديكى پرتلغرافله استانبول مدعى عموميسى نظيف بكدن صورمشدر.

مدعى عمومى نظيف بك دون بو خصوصه داثر شو سوزلرى سويله مشدر:

«— بومسئله اطرافنده كى تدقيقاتمى اكمال ايتدم. سجل تجارت معامله سى تأخير وياتعطيل ايله مشدر. (٥٠٠) سجل معامله سنك كأن لم يكن عد اولونديغى يولنده تجارت بورو سنجه برمعامله سبق ايدمله مشدر. مسئله نك شكلنه كلنجه برنجى تجارت محكمه سى رياستندن تجارت اوطه سنه يازيلان برتذكره ده تسجيل معاملاتنده آتونيم شركتلرك عموم اجتماعلرنده تجارت نافعه قومیسرلرينك حاضر بولونه جقلرينه دائر اولان تجارت قانونك ٢٩٧ نجى ماده سى تطبيق ايدلمه ديكى اشعار ايدلمشدر. تجارت اوطه سى آلده بولوندير ديغى قانون تجارت نسخه سنده محكمه نك بحث ايتديكى نافعه قومیسرلرينك نافعه يه متعلق آتونيم شركتلرك حاضر اولاجقلرينه دائر فقره نك مندرج اولماديغندن و آلده موجود نسخه ايله عدليه وكالتى طرفندن طبع ايتديريلش اولان نسخه آراسنده بعضى فرقلر شهود اولديغندن بحثله بوكى ياكاشكلره محل قالمامق اوزره صحيح برنسخه نك ارسالى ايچون عدليه وكالته مراجعت ايديلش ودیكر طرفندن كيفيت محكمه يه اشعار اولونمشدر.

لهليلرله تجارت معاهده سى مذاكره سى

شهريمز لهستان سفارتندن آلديغمز معلوماته نظراً آنقره ده له سفيرى موسيو قووالسكى ايله لهستان نظارتى شعبه مديرلرندن موسيو بوزناوسكى وطرفزدن خارجيه مستشارى شوقى بكلردن مركب وتورك له تجارت مقاوله سنك عقدينه مأمور قومیسيون ايلك اجتماعى جمعه ايرتسى كونى عقد ايتمشدر. ايكنجى اجتماع اوكزده كى بازار ايرتسى كونى عقد ايديله جكدر.

مرعشه كيدن هيئت مبعوثه

مرعش ١٤ [آ.آ] — قورتولوش يارامنه اشتراك ايدن هيئت مبعوثه بوكون مفارقت ايتمشدر.

آلمانيا سوء حمديورمى؟ — واشنطون ١٤

[ف.ا.] — لهستانه مواصلت ايدن روس طياره جيلرندن موسيو «فلان» آلمانياك، وزارسای معاهده سى موجبنجه ممنوع اولان بوتون مالزمهٔ حربيه سنى روسيه ده اعمال ايتديرمكده اولديغنى وآلمانياك روسيه دن مهم مقداردە مالزمهٔ حربيه، طياره، زهرلى غاز، آغير طوپچى وبومبالمازمه سى تدارك ايتمكده اولديغنى سويله مشدر.

داماچيا ده هرسكه كى حركت ارضيه

ويانه ١٤ [آ.آ] — زاغرب غزته لرينه نظراً هرسكده وقوع بولان حركت ارض سرأتى بوسنه ده اون أوى طوپراق آلتنده بيراقان و اون كشينك وفاتنه سبابيت ويرمش. برچنك سقوطنى ناشئ اولمشدر.

بلغراد ١٥ [آ.آ] — دالماچيا ايله هرسكده وقوعه كان حركت ارض عظيم خساراته سبابيت ويرمش وبرچوق أولرله وتوقوويچ استانصيونى وتوتون فابريقه سنى ويلوپوويچ دمكى بالعموم اماكن رسميه يى تخريب ايتمشدر.

همه نعلنه همه مينخه

اوغورلو بر دايانه!

طياره پيانقوسنك قرق بيك ليرالق اكرايميه قازانان بيتلرندن اوندە برحصه سى ازميرده كريدلى محمد نامنده برمأمورانه چيراغنده اينمش! ايشك غريبى طالعلى چيراق، بوطياره پيانقو بيلتنى آلديغى ايچون وقتيله ايوينندن دايانيمش! اوزمان كريدلى محمدى دوكدن ايوينى، شيمه مى درت بيك ليرا قازانديغى كورونجه چوجوغك آللرينى اوعشلر دريا... فقط مسئله اوراده دكل. اكر بودورت بيك ليرا اكرايميه مارانغوز چيراغنده، بيديكى دايناغك يوزى صوغى حرمتنه چيقديسه، طياره پيانقوسنه اشتراك ايدنلرك كافه سى بويله طالع آچان اوغورلو برداياغه چوقدن راضى وآشنه دزلر.

★

چكسنك قوربانى!

بويوك دره ده آلتنش ياشنده كوزه ير اختيار جغزه قاره، تپيه باقامش، بر آز چكه چلمانى اوزره، قالقمش، قومشويه كيتمش، قوردلرك زيارتى شايعه لرندن قورقمايه رق أوينه عودت ايده رك دوشمش، قاشندن يارالانمش، درت ساعت صوكره وفات ايتمش. «بلبالك چكديكى ديدلك بلاسيدر» ديرلر. بوخاتمجغزك چكديكى ده چكسنك بلاسيدر. قادينجغز قومشوده ديدى قودى ياپمق ذوقى بهاسنه جانندن اولمش، يعنى چكسنه قربان كيتمش... زواللى!

★

مقابلهٔ شكرانه!

كجلره خليج واپورلرينك نقليه اجرا تلرينه ضم ياپلمشدى. او زمان شركتك محترم مديرى، بوضمك سوء نجندن بلبل كسلمش، «شويله ياپاجغز، بويله ايده جكز، بو ضمك بهم پر قسمى خليج اهاليسنك استراحتى ايچون صرف ايده جكز، واپور- لرمزى تعمير ايده رك مكمل بر حاله قويا جغز.» ديمشدى. لافيرديدن ووعدن كومروك آلنماديغى ايچون بالطبع مدير بك بو وادينده ستون ستون سوزلر سويله مشدى. فقط او وعدلرك عكس صداسى دها قولاقلرمزدن جيقمادن خليج واپورلرندن برنده پر انفلاق وقوع بولدى. عجبا بو قضا، كجنك ضمنه پر مقابله شكرانمى؟

★

أما نه بشيرات!

دونكى آقشام رفيقلرمزك بريتك ايكنجى محيفه سنده «شركت خيريه نك يكى واپورلرى» سرلوحه سيله شويله اعلاء بكزه ر بريازى واردى:

«اليوم ليمانمزده بولونان (٣٢,٠٠٠) طوناق بويوك ترانس آطلانتيق (هومه ريق) واپورى؛ شركت خيريه نك اخيراً ايكى واپورينك سپارشى ويرديكى (ف.شيشانو) دستكاهلرى طرفندن اعمال اولونمشدى. (هومه ريق) حال حاضرده بوتون دنياده موجود اك فضله تكمل ايتمش وهرهرلو ترقيات حاضره يى حاوى بويوك واپورلردن برى بولونمقله شركت خيريه نك صوك سپارشى (ف. شيشانو) كى دستكاهلره ويرمكده كى حسن اصابتى آشكاردر. بوغاز ايچى اهاليسنه تبشير ايده رز.»

انسان بوتبشيراتى اوقويخه (شركت خيريه) بوغاز ايچنده ايشله مك اوزره ايكنجى بر (هومه ريق) سپارش ايتمش ظن ايديبور. (شيخاو) دستكاهلرى (٣٥,٠٠٠) طوناق بحر محط واپورلرى ياپديغى كبى (٣) بچق طوناق كومور دوبلى ده ياپار. شركت خيريه نك (شيخاو) ه اصمارلادينى واپورلر، (٤٧) و(٤٨) نومرولو كوچوجك واپورلرك أهى اولمقدن صوكره ها (شيخاو) ياپمش، ها (ميخاو) هپسى بردر.

★

عزرائيل دقت ايتسين!

«آقشام» رفيقمزك «دقتر» ى ميانده شو فقره يى كوردك:

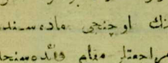
«شهر امانتك تنظم ايتديكى ايستاتيستيقه نظراً شهر مزده ١ شباطدن ٧ شباطه قدر، بر هفته ظرفنده ٣٠٧ كشى وفات ايتمشدر.»

سنه لردن بری استانبوللده هرهفته آشاغی يوقاری بوقدر آدام أولور. بز بونك نسنه «دقت» ايدمله. دقت ايده جكسه عزرائيل ايتسين!

★

داه، داه!

بوسنه، بيلمم هانكى سببدن دولايى، رمضانده كلاچ هالى اولاجق ايمش! اكمهم حوايج ضروريه فيتاتلرينك آتش بهاسنه اولديغى برصره ده وارسين كلاچ ده بهالانسين، عيدوكز اومبارك اولسون!



استقلال مداليه لرى قانونده تعديلات

آنقره ١٥ [آ.آ] — بويوك ملت مجلسنك دونكى اجتماعنده استقلال مداليه سى قانونى تعديل ايدن يكى برقانون قبول اولونمشدر. بوقانون نظراً استقلال مداليه سى قانونك اوچنجى ماده سنده مصرح انها، استدعا ومراجعتلر مهلم فائده سنجه ١ تشرين ثانى ٩٢٦ تاريخنه قدر قبول ايديلير. مجلس طرفندن ياپيلاجق تدقيقات زمانه تابع دكلدر. ماليس افرادندن وياخود افراد اهاليدن اردو قادروسى خارجنده استقلال ملى اوغرنده حياتى فدا ايتمش اولانلرك عائله لرينه وبرياه جك قيرمزى شريطلى استقلال مداليه سى معامله سنى ايفا ايچون مدافعهٔ ملیه وكالته مأذونيت ويرلمشدر.

حمايهٔ اطفال قونغره سى وچكيلن تلغرافلر

حمايهٔ اطفال قونغره سى مناسبتيله قونغره رياستى طرفندن رياست جمهور مقامنه وحمايهٔ اطفال مركز عموميسنه چكيلن تلغرافلره آتيده كى جوابلر كلمشدر. استانبول حمايهٔ اطفال جمعيتى قونغره رئيسى محترماتدن بكه رئيس جمهور حضرتلرى قونغره مناسبتيله حقلرنده اظهار بيورديلان حسياتدن متولد تشكرلرينك ابلاغنى امر بيورمشلردر. كاتب عمومى: توفيق

استانبول حمايهٔ اطفال قونغره رئيسى محترماتكه

عرض شكران وقونغره هيئات محترمه سنه مرفقيتلر تمنى ايلرم افندم. حمايهٔ اطفال مركز عمومى رئيسى دونتور فؤاد

خرابه لر

محرری: محمد رؤف

يا اوبجل... عجبا شريف بكنى سلمانك بنى آرديغى كبى آرامش، بولمش، چاغيرمش، كتيرمش واوندن خدمت تأمين ايده بيلمه شميدى؟. شمدى اولارى هپ بردن ياغمه نك موجب اولديغى خرابيى آراسنده بولابيله جكميدم؟.

آرتق البته داماد بك منسوب اولديغى عائله يى برسلامت ساحله يه كوتورمك ايچون بوتون همتلرينى بذل ايدر وكندينى كوستيرير دى.

بكا كلنجه، آنجق وآنجق سلمايى قورتارمق ايچون چاليشه جغدم. اوته كيلر، بالخصوص اوبجل نه ياپارلرسه، ياپابيلير دى. بنم ايچون آنجق سلما واردى.

بكا باغيرده اوچنجى محاوره كيجه سى: «اكر صزه كندم ايچون وبا اونك ايچون مراجعت ايدرسه م رد ايده بيلير سكز...» ديه ديلديكم ميدان اوفوديغى كبى، شيمدى ده اوعظمتلى محافظه اتحه سى كندينى وعائله سنى شريف بك سايه سنده ابن برحياته نائل اتحه سى لازم كليردى.

يوق اكر شريف بكى مأمولم كى آرامش ده بولامامش، ياخود بولنمش ده قادر اماميش اولديغندن بورنى تيروب بكا كلسه و ديز اوزرى آغلايه رق صيزلايه رق ياالوارسه كمال ظرفله آرقه مى دونه جك و: «سزك ايرشانايكسز وار خانم افندى، عائله كزى او حمايه ايتسين...» ديييه جكدم.

— ٩ —

يانغينده صوكره

برساعت صوكره كوشكك قاپيسنده اوطومبيللر اينيوردم. باغچه نك صدخلى، او منتظم طرحلر، او دلربا چامللر يانغينك اطفاسى ايچون صرف ايديلن غيرتلر آنساسنده خراب اولمش، بيقيلمش، بوزولمش، أزيلمش، قيريلمشدى.

سلما بنى قاپينك ياننده بكله يورمش. نجيب قيز موجوديتنك اك حرارتلى جمله سيله بكا آتيلدى، آلارمى صيجاق صيجاق صيقيور، كوزلرنده ياشلرله پريشان جمله لر ميرلدانيوردى. اونى تسلى ايچون سوز بولمقدن عاجزدم. كيجه لرهلرى انساسنده بر ايكى دفعه عائله نك استقبالى موضوع بحث اولمش، بكا بوواديده بك بدبين كورونمشدى. اوزمان كه، كوشك مكلف موجوديتيله عائله يى اداره كلمه سوق ايده بيلير دى. كوشك وارکن مأيوس وبدبين اولان كنج قيز شيمدى پريپغين انقاض قارشيسنده نه فكرلرده اولمالدى؟..

بكا بوغوق بر هيچقريمله محو اولدى... آرتق محو اولدى... سوقاقلرده سوزرونه جكز... ديه ايكليبوردى.

بولابيله كم بر قاچ قوت ومتانت كلمه سيله اونى تسكينه چاليشدم، وقوله كيره رك كوشكك طرفنه دوغرو يورودم.

بعضيلرى قيريلمش، بعضيلرى سوكولمش آغاچلرك آراسندن بوروبوردى. اوچله حاووضك اطرافنده كى آغاچلرك كوشكك جبهه سنى نيم قاپارلردى. دالارى، پاراقلرى قسماً ياغمش، قاورولمش اولديغندن بونلر شيمدى سيركلنمش، چيرچيپلاق بر سياحه عرض ايتمكده بولنمشلردى.

سلطنت دورينك بيكارچه خرابه سنه بكزيور خرابه دها التحاق ايتمشدى. وبو جيمع بر منظره عرض ايدييوردى. او محتشم بنا أريمش، پرنده تعمرلرك هيولاسيله يينمش، يينمين طاش وطوپراق قالمشدى. بوينغينلردن بعضيلرى هنوز توتمكده بولونيوردى. حاووض ميدانى بر انقاض هنكامه سيدى. قيريق، چيقيق صندالىه لر، قوبارىلمش، پارچه لانمش قورنيتلر، آينه لرى قيريلمش چرچيوه لر، قولرى چارپيلمش پورت مانطولر، آياقسز مامه لر، قوراسز قوالتوفلر... حاصلى ايچنده رتك صاغلام اشيا بولنمايان برسركى كه... راست كله برى برينك اوسته آتيلمش، دورىلمش، پيقلمش بر حالده كوريندوردى. بعضى ياباغچلر، مأمورلر، پرولىس، برقاچ قومشواوزاده، بوراده منظره يه آجى آجى باقييورلر، برى بريله قوتوشه رق فكر بيان ايديبورلردى.

حاووضك صول طرفنده، روزكار اوسته نده اولديغى ايچون نسبةً خرابيدن مصون قالمش اولان آغاچلرك آلتنده آتيلمش بر ايكى صاندالىه يه وبا صندىق اوسته نه كنچ قيزلر وبويوك بك افندى اوطورمشلر، حزين ماتم انكيز، حسرتلى براوكسوزلكله درين برسكوته كومولمشلر، اوبله جه دوربيورلردى.

خانم افندى نى كورونجه قالقوب بكا دوغرى كلدى، ايلك نظارده كسكين بر تجسسله مجلى وشرقى آرادم. فقط ايكيسى ده غلبه لق آراسنده كورو- نمورلردى.

خانم افندىيه دوغرى شتاب ايده رك:

— آمان افندم نه فلاكت، نه فلاكت... ديه سويلندم. لكن بوناصل اولدى؟.. ديه صوردم.

أليفى مهيب بر اشارتله آغزينه كوتوروب باش پارمغيله دوداغى قاپايه رق:

— هيچ صورمايكز بك افندى... ديدى. فلاكت بر دكل كه... يالكز كوشك يانمه... خفيف قالدردى. يا فلخرك فاجه سى...

هيجانله سلمانك بوزينه باقدم:

— ناصل، فاخر بكده برشيمى اولدى؟..

خانم افندى كوزلرنده منع ايده مديكى باشرله استفاده ايده رك آشاغى قاته اينمش وبولابيله يكى غاز تنكه لرنى اوتهيه بريه، مرديوه نلره، اودالره آرالقلره سرپوب دوكه رك بر قاچ قوطى كبريتله كوشكى دزت كوشه سندن طوتوشديرمش...

مابعدى وار

همه نعلنه همه مينخه

اوغورلو بر دايانه!

طياره پيانقوسنك قرق بيك ليرالق اكرايميه قازانان بيتلرندن اوندە برحصه سى ازميرده كريدلى محمد نامنده برمأمورانه چيراغنده اينمش! ايشك غريبى طالعلى چيراق، بوطياره پيانقو بيلتنى آلديغى ايچون وقتيله ايوينندن دايانيمش! اوزمان كريدلى محمدى دوكدن ايوينى، شيمه مى درت بيك ليرا قازانديغى كورونجه چوجوغك آللرينى اوعشلر دريا... فقط مسئله اوراده دكل. اكر بودورت بيك ليرا اكرايميه مارانغوز چيراغنده، بيديكى دايناغك يوزى صوغى حرمتنه چيقديسه، طياره پيانقوسنه اشتراك ايدنلرك كافه سى بويله طالع آچان اوغورلو برداياغه چوقدن راضى وآشنه دزلر.

★

چكسنك قوربانى!

بويوك دره ده آلتنش ياشنده كوزه ير اختيار جغزه قاره، تپيه باقامش، بر آز چكه چلمانى اوزره، قالقمش، قومشويه كيتمش، قوردلرك زيارتى شايعه لرندن قورقمايه رق أوينه عودت ايده رك دوشمش، قاشندن يارالانمش، درت ساعت صوكره وفات ايتمش. «بلبالك چكديكى ديدلك بلاسيدر» ديرلر. بوخاتمجغزك چكديكى ده چكسنك بلاسيدر. قادينجغز قومشوده ديدى قودى ياپمق ذوقى بهاسنه جانندن اولمش، يعنى چكسنه قربان كيتمش... زواللى!

★

مقابلهٔ شكرانه!

كجلره خليج واپورلرينك نقليه اجرا تلرينه ضم ياپلمشدى. او زمان شركتك محترم مديرى، بوضمك سوء نجندن بلبل كسلمش، «شويله ياپاجغز، بويله ايده جكز، بو ضمك بهم پر قسمى خليج اهاليسنك استراحتى ايچون صرف ايده جكز، واپور- لرمزى تعمير ايده رك مكمل بر حاله قويا جغز.» ديمشدى. لافيرديدن ووعدن كومروك آلنماديغى ايچون بالطبع مدير بك بو وادينده ستون ستون سوزلر سويله مشدى. فقط او وعدلرك عكس صداسى دها قولاقلرمزدن جيقمادن خليج واپورلرندن برنده پر انفلاق وقوع بولدى. عجبا بو قضا، كجنك ضمنه پر مقابله شكرانمى؟

★

أما نه بشيرات!

دونكى آقشام رفيقلرمزك بريتك ايكنجى محيفه سنده «شركت خيريه نك يكى واپورلرى» سرلوحه سيله شويله اعلاء بكزه ر بريازى واردى:

«اليوم ليمانمزده بولونان (٣٢,٠٠٠) طوناق بويوك ترانس آطلانتيق (هومه ريق) واپورى؛ شرك